

Verformungen der oberfläche der möbel führen können.

1 Bei der aufstellung bzw befestigung der möbel des badezimmers muss ein abstand von mindestens 60 cm zur badewanne bzw. Duschkabine eingehalten werden.

2 Der abstand zwischen der glühbirne undleucht-entzündlichen gegenständen muss mindestens 30 cm betragen. Vor der montage bzw reinigung muss die spannungsversorgung ausgeschaltet werden.

GARANTIE. Wir gewähren für unsere erzeugnisse eine 2-jahresgarantie ab dem kaufdatum. Die garantie gilt für alle werkmängel und kommt zur anwendung, wenn die qualitätsmängel trotz der befolgung der empfehlungen für die montage und pflege der möbel entstanden sind. Die garantie ist ausgeschlossen, wenn • die möbel durch teile ergänzt werden, die dazu nicht bestimmt sind • die möbel durch unsachgemäße nutzung, aufbewahrung oder beförderung beschädigt wurden • die möbel vom käufer oder von dritten repariert wurden • die möbel unsachgemäß zusammengebaut und gepflegt wurden. Eine natürliche abnutzung der ware bzw natürliche veränderung ihrer eigenschaften wird als kein qualitätsmangel der ware betrachtet.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Сборка должна выполняться строго в соответствии с инструкциями, в противном случае неправильная установка мебели угрожает вашей безопасности. Мебель, размещенная на полу, требует использования предоставленного настенного крепления для защиты от падения. Подвесная мебель требует использования предоставленного настенного крепления для защиты от падения. Проверьте пригодность стены, чтобы убедиться, что крепеж выдерживает нагрузку.

КАЖДОДНЕВНЫЙ УХОД ЗА МЕБЕЛЬЮ. Мебель чистите мягкой, смоченной водой тряпкой, сразу же нежно подсушивая поверхность изделия. Для чистки мебели не используйте средства, в состав которых входит абразивные частицы, также избегайте очистителей с разбавителями, растворителей. Разные химикалы, косметические средства могут повредить поверхность мебели, потому сразу же вытирайте любые жидкости с поверхности мебели мягкой, чистой тканью. Для чистки зеркал пользуйтесь средствами без абразива. Керамические раковины чистите только средствами, которые предназначены для чистки керамических поверхностей.

Инструкция по установке раковины. Перед тем, как положить раковину на шкафчик, нанесите силиконовый герметик на верхние края шкафчика. Установив раковину на шкафчик, налейте немного герметика и в щель между раковиной и стеной. Сразу же вытирайте остатки силикона.

Условия хранения. Следует беречь мебель от воздействия прямых солнечных лучей, любых источников высокой температуры, слишком пыльной среды. Размещайте мебель в хорошо проветренных помещениях с температурой воздуха от +5°C до +35°C и относительной влажностью от +5°C до +35°C и относительной влажностью воздуха от 30% до 70%. Избегайте слишком больших колебаний температуры и влажности, которые могут вызвать появление трещин и деформацию поверхности мебели.

1 Мебель для ванной комнаты нужно ставить или вешать на стену на расстоянии не менее 60 см от ванной или душевой кабины.

2 Пространство между лампой и легко воспламеняющимися предметами должно быть не менее 30 см. Перед сборкой или чисткой отключайте питание.

GARANTIA. На все наши изделия действует 2-летняя гарантия с даты продажи. Гарантия распространяется на возможные производственные дефекты при условии, что недостатки качества возникли придерживаясь рекомендации по монтажу мебели и по уходу за мебелью. Гарантия аннулируется, если • на мебель установлены дополнительные, изначально не

предусмотренные детали • повреждения мебели возникли вследствие неправильного обращения, хранения, транспортировки • ремонт мебели произведен покупателем или третьими лицами • мебель обслуживалась ненадлежащим образом, монтаж мебели произведён неправильно. Гарантия не распространяется на естественный износ и выцветание.

FI VAROITUS. Kalusteet tulee asentaa tarkasti ohjeen mukaan. Väärin asennettu kaluste on turvallisuusriski. Jos kaappi on jaloilla seisova, se tulee kiinnittää seinään kaapin mukana tulevilla kiinnikkeillä, jotta se ei pääse kaatumaan. Jos kaappi ripustetaan seinään, se tulee kiinnittää siihen tukevasti kaapin mukana tulevilla kiinnikkeillä, jottei se pääse putoamaan. On varmistettava, että seinän materiaali on kiinnitykseen sopiva, niin että se kestää siihen kohdistuvan rasituksen.

PÄIVITTÄINEN HOITO. Pyyhi kalusteet pehmeällä, vedellä kostutetulla liinalla ja kuivaa lopuksi pinnat. Älä käytä hankaavia aineita sisältäviä tai liuotepohjaisia puhdistusaineita. Erilaiset kemikaalit ja kosmetiikka voivat vahingoittaa kalusteen pintamateriaaleja, joten kaikki nesteet kannattaa heti pyyhkiä pois pinnoilta puhtaalla pehmeällä liinalla. Puhdista peilit hankaamattomalla puhdistusaineella. Käytä keraamisen altaan puhdistukseen siihen soveltuvia, keraamisille pinnoille tarkoitettuja pesuaineita.

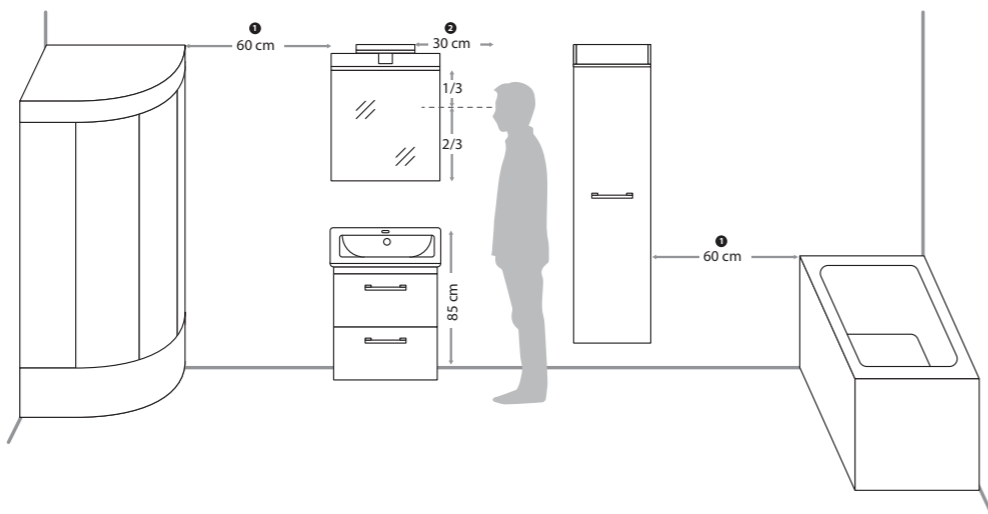
Altaan asennus. Ennen kuin kiinnität altaan seinään ripustetun allaskaapin päälle, levitä silikoni kaapin rungon yläreunaan. Aseta allas paikalleen ja laita silikoni myös altaan ja seinän rajapintaan. Poista heti ylimääräinen silikoni.

Käyttöolosuhteet. Pidä kalusteet suojassa pölyltä, suoralta auringonvalolta ja lämmönlähteistä. Kalusteita tulee käyttää tilassa, jossa on hyvä ilmanvaihto ja jonka lämpötila on 5–35 °C ja suhteellinen ilmankosteus 30–70 %. Kalusteiden ympäristön lämpötilassa ja kosteudessa ei saa olla suurta vaihtelua, sillä se voisi aiheuttaa pintojen halkeilua ja epämuodostumia.

1 Kalusteet tulee asentaa vähintään 60 cm :n etäisyydelle ammeesta tai suihkukaapista.

2 Lamppujen etäisyyden helposti syttyviin materiaaleihin tulee olla vähintään 30 cm. Ne tulee irrottaa verkkovirrasta asennuksen ja puhdistuksen ajaksi.

TAKUU. Myönnämme tuotteillemme 2 vuoden takuun ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet ja on voimassa, jos kalusteet on asennettu ja hoidettu ohjeiden mukaisesti. Takuu ei ole voimassa, jos • kalusteeseen on liitetty ylimääräisiä osia • kalusteen vaurio johtuu virheellisestä käytöstä, säilytyksestä tai kuljetuksesta • ostaja tai kolmas osapuoli on korjannut kalustetta • kaluste on koottu tai huollettu virheellisesti. Tuotteen normaalia kulumista tai ominaisuuksien muuttumista ei pidetä virheenä.



PL UWAGA. Montować ściśle według instrukcji, w przeciwnym razie – nieprawidłowego montażu mebla – wystąpi ryzyko zagrożenia bezpieczeństwa. Mebel stawiany na podłodze wymaga użycia łączącego mocowania do ściany, aby go zabezpieczyć przed wywróceniem. Mebel zawieszany wymaga użycia łączącego mocowania do ściany, aby go zabezpieczyć przed upadkiem. W celu zapewnienia odporności mocowań na oddziaływanie sił przyłożonych należy sprawdzić, czy ściana jest odpowiednia.

CODZIENNA KONSERWACJA. Meble należy czyścić miękką, zwilżoną szmatką, natychmiast delikatnie osuszając powierzchnię. Do czyszczenia nie należy używać ściernych środków czyszczących, detergentów z rozcieńczalnikami, rozpuszczalników. Natychmiast wyczyścić płyn z powierzchni mebli miękką, czystą szmatką. Różnego typu chemikalia i środki kosmetyczne mogą uszkodzić powierzchnię mebli. Lustra czyścić za pomocą środków czyszczących nie zawierających cząstek ściernych. Umywalki ceramiczne czyścić detergentami do konserwacji powierzchni ceramicznych. ceramiczne czyścić detergentami do konserwacji powierzchni ceramicznych.

Montaż umywalki. Przed umieszczeniem umywalki na szafce należy zastosować silikonowy środek uszczelniający na górne krawędzie szafki. Po umieszczeniu umywalki na szafce, wtrąsnąć niedużą ilość środka uszczelniającego w przestrzeni między umywalką a ścianą. Natychmiast starć wszelkie pozostałości silikonu.

Warunki przechowywania. Chronić meble przed bezpośrednim światłem słonecznym, działaniem źródeł wysokiej temperatury i mocno zakurzonego otoczenia. Meble zawieszac w dobrze wentylowanych pomieszczeniach w temperaturze powietrza od + 5°C do + 35°C i wilgotności względnej 30- 70%. Unikaj ekstremalnych wahań temperatury i wilgotności, które mogą spowodować pęknięcia na powierzchni mebli oraz ich deformację.

1 Odległość pomiędzy żarówką i łatwopalnymi przedmiotami powinna wynosić co najmniej 30 cm. Przed montażem lub czyszczeniem odłączyć zasilanie.

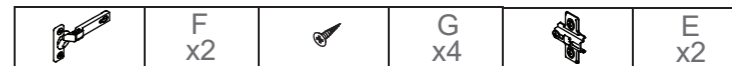
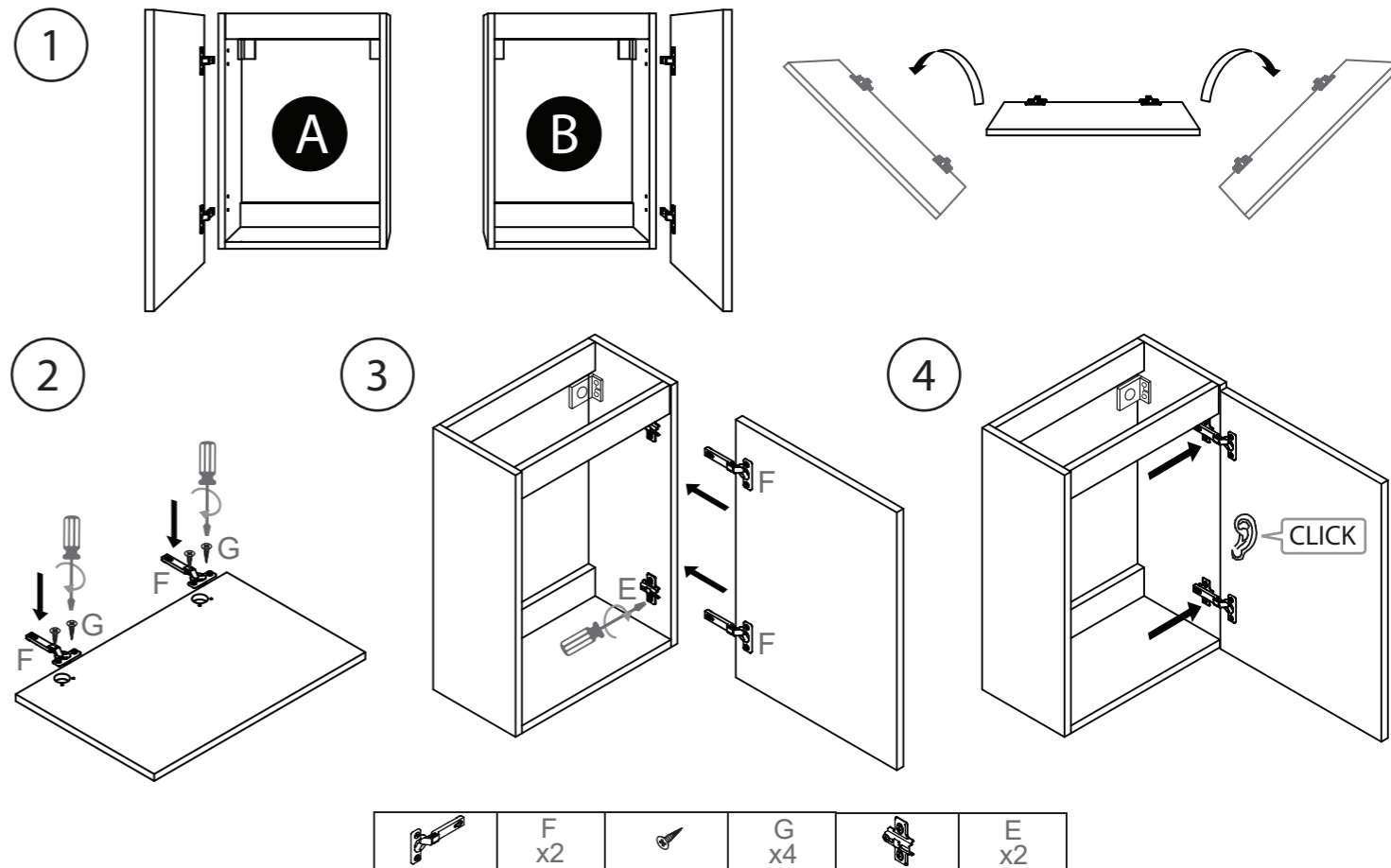
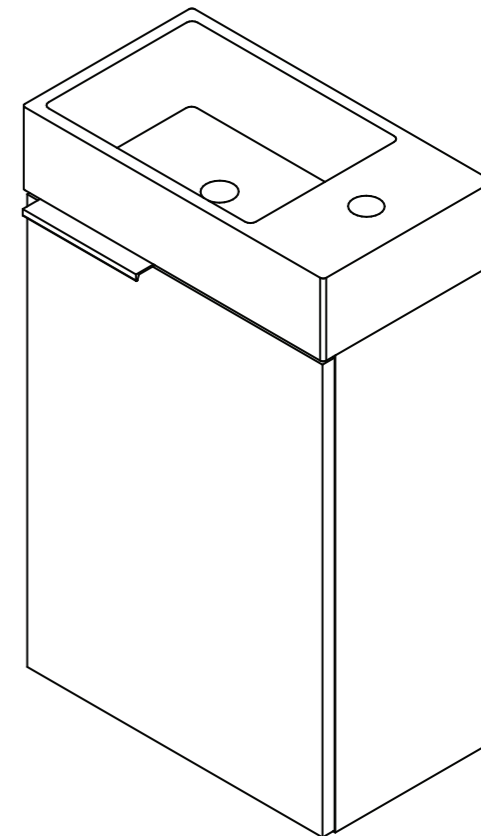
2 Meble łazienkowe powinny być ustawiane lub mocowane do ścian w odległości co najmniej 60 cm od wanny lub kabiny prysznicowej.

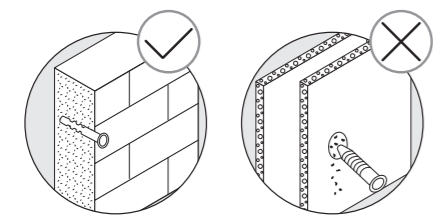
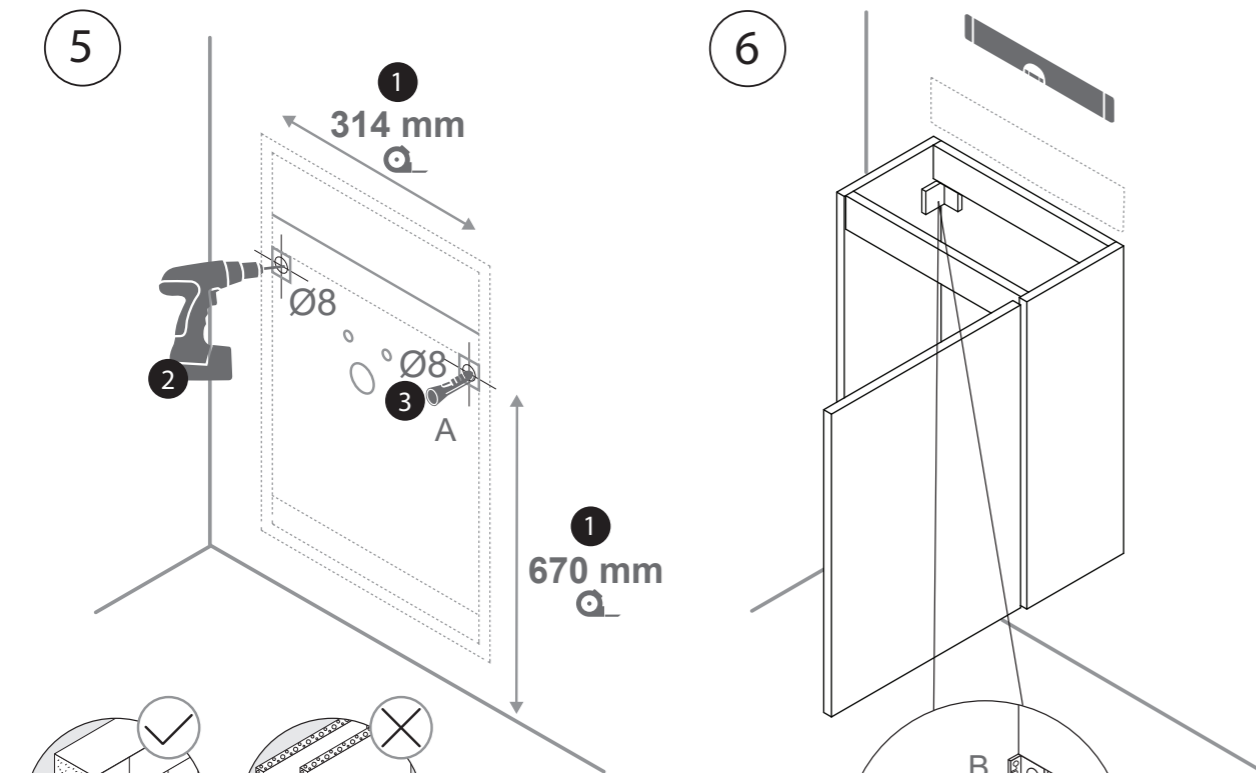
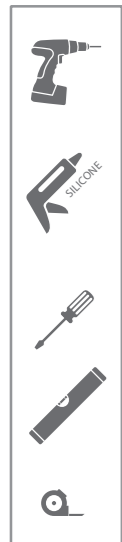
GWARANCJA. Wszystkie produkty naszej firmy są objęte dwuletnią gwarancją od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady produkcyjne i ma zastosowanie, jeśli wady jakościowe wynikają pomimo stosowania się do zaleceń dotyczących instalacji i konserwacji mebli. Gwarancja nie obowiązuje, jeśli • umeblowanie jest uzupełniane o elementy/części nie przeznaczone do zastosowania w danym umeblowaniu • meble zostały uszkodzone w wyniku niewłaściwego użytkowania, przechowywania lub transportu, • meble są naprawiane przez kupującego lub osoby trzecie, • meble są nieprawidłowo zmontowane i konserwowane. Naturalne zużycie lub zmiana jego cech nie jest uważana za wadliwą jakość produktu.

MONTAVIMO INSTRUKCIJA | MONTÁŽAS SHĒMA | KOKKUPANEKU SKEEM | MOUNTING INSTRUCTION | MONTAGEANLEITUNGEN | CXEMЫ MONTAЖA | ASENNUSOHJE | INSTRUKCJA MONTAŻU

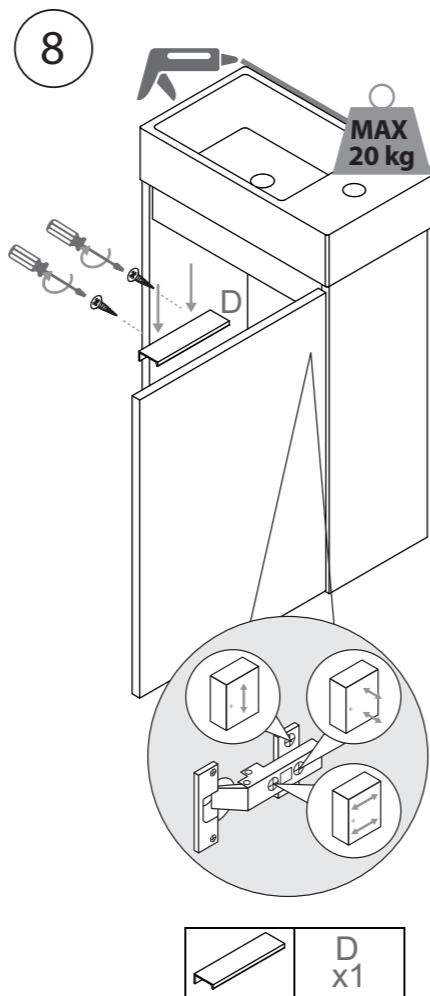
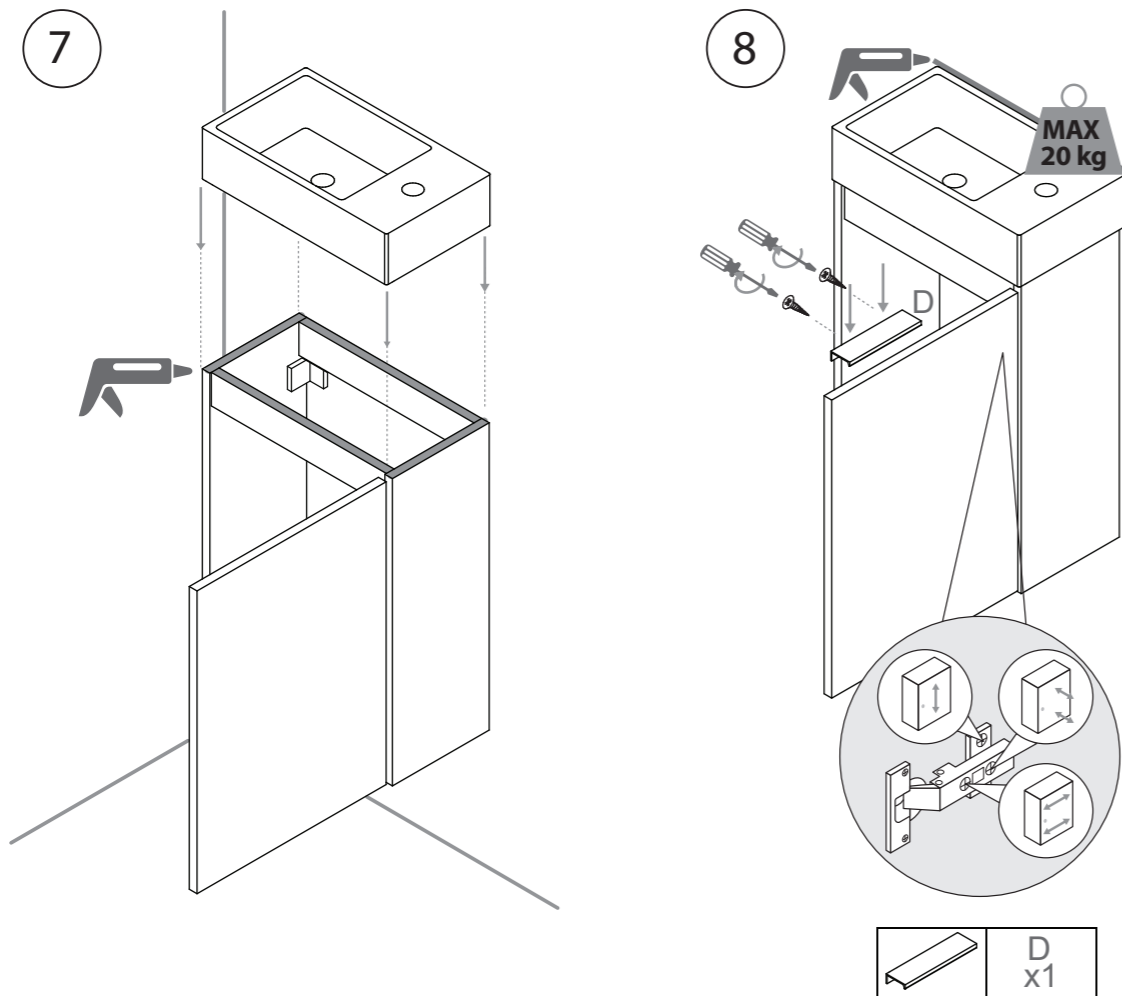


A	8x40 mm	B	5x50 mm
	x 2		x 2
C	50x45x35 mm	D	96 mm
	x 2		x 1
E	38x50x25 mm	F	Ø 26 mm
	x 2		x 2
G	Ø 3.5x16 mm		
	x 4		





	A x2		B x2		C x2
--	------	--	------	--	------



	D x1
--	------

ⓁT) SPĒJĪMAS. Montavimas turi būti atliekamas tiksliai pagal instrukciją, kitu atveju, jei baldas sumontuotas neteisingai, rizikuojama saugumu. Jei baldas statomas ant grindų, siekiant apsaugoti jį nuo virtimo, baldą būtina naudoti su pateiktu tvirtinimo prie sienos įtaisais. Jei baldas pakabinamas, siekiant apsaugoti jį nuo kritimo, baldą būtina naudoti su pateiktu tvirtinimo prie sienos įtaisais. Būtina įvertinti sienos tinkamumą, siekiant užtikrinti, kad tvirtinimo įtaisai atlaikys veikiančias jėgas.

KASDIENINĒ PRIEŽIŪRA. Baldus valykite minkšta, vandeniu sudrėkinta šluoste iškart švelniai nusauginant paviršius. Valymui nenaudokite abrazyvinių dalelių turinčių priežiūros priemonių, valiklių su skiedikliais, tirpiklių. Įvairūs chemikalai bei kosmetinės priemonės gali pažeisti baldų paviršius, tad iškart nuvalykite bet kokius skysčius nuo baldų paviršiaus minkšta, švaria šluoste. Veidrodžius valykite su abrazyvinių dalelių neturinčiomis priemonėmis. Keraminius praustuvus valykite su priemonėmis, skirtomis keraminiams paviršiams prižiūrėti.

Praustuvo įrengimas. Prieš dedant praustuva ant pakabintos spintelės, užtepkite silikoniņ hermetikā ant spintelės viršutiniņ kraštū. Uzdējus praustuva ant spintelės iļeiskite šiek tiek hermetiko ir j tarpā tarp praustuvo ir sienos. Nedelsdami nuvalykite silikono likučius.

Laikymo sāļgos. Saugokite baldus nuo tiesioginiņ saulēs spinduliņ, bet kokiņ aukstos temperatūros šaltiniņ, itin dulkētos aplinkos. Baldus kabinkite gerai vēdināmosē patalposē, kuriņ oro temperatūra yra nuo +5°C iki +35°C, o santykinē oro drēgmē sudaro 30-70%. Venkrite stipriņ temperatūros ir drēgmēs svyravimū, dēļ kuriņ gali jtrūkti arba deformuotis baldū paviršius.

1 Vonios kambārio baldai turi būti statomi arba tvirtināmi prie sienos ne mažēsniņ kaip 60 cm atstumū nuo vonias ar dušo kabinos.

2 Atstumas tarp elektros lempuētēs ir lengvai uzsiliēpsnojančīņ daiktū turi būti ne mažēsniņ kaip 30 cm. Prieš montavimā ar valymo metu būtina išjungti maitinimā.

GARANTĪJA. Mūsū gamināms suteikiame 2 metū garantijā nuo išgijimo dātos. Garantija apima gamybos defektus ir taikoma, jeigu kokybēs trūkumai atsirādo laikantis baldū iņrengimo bei priežiūros rekomendācijū.

Garantija netaikoma jeigu • baldai papildomi ne jiems skirtomis detalēm • baldai pažeidziami juos netinkamai naudojant, laikant arba transportuojant • baldai remontuojami pirkejo arba trečiujū asmenū • baldai netinkamai surenkami ir prižiūrimi. Natūralus prekēs susidėvėjimas ar jos savybių pasikeitimas nelaikomas prekīų kokybēs trūkumu.

ⓁV) BRĪDINĀJUMS. Montēšana jāveic precīzi pēc instrukcijas, pretējā gadījumā, ja mēbele būs samontēta nepareizi, pastāvēs drošības risks. Ja mēbele liekama uz grīdas, lai to aizsargātu pret apgāšanos, mēbēli obligāti jāizmanto ar sniegto stiprināšanos pie sienas ietaisi. Ja mēbele piekarama, lai to aizsargātu pret krišanu, mēbēli obligāti jāizmanto ar sniegto stiprināšanos pie sienas ietaisi. Jāizvērtē sienas piemērotība, lai nodrošinātu to, ka stiprināšanos ietaises izturēs iedarbojošos spēkus.

IKDIENAS KOPŠANA. Mēbeles tīriet ar mīkstu, ūdeni samitrinātu lupatiņu, maigi nosusinot virsmu. Tīrīšanai neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur abrazīvas daļiņas, tīrītājus ar šķīdinātājiem un šķaidītājus. Uzreiz notīriet jebkādas šķidrums no mēbeles virsmas ar mīkstu, tīru lupatiņu. Dažādas ķīmiskas vielas un kosmētikas līdzekļi var bojāt mēbeles virsmu. Spoguļus tīriet ar līdzekļiem, kas nesatur abrazīvas daļiņas. Keramikas izlietnes tīriet ar keramikas virsmu kopšanai paredzētiem līdzekļiem.

Izlietnes uzstādīšana. Pirms likt izlietni uz piekaramā skapiša uzmērijiet silikona hermētiķi uz skapiša augšējām malām. Uzliekot izlietni uz skapiša iepildiet mazliet hermētiķa starpā starp izlietni un sienu. Nekavējoties notīriet silikona pārpalikumu.

Glabāšanas nosacījumi. Sargājiet mēbeles no tiešiem saules stariem, jebkādiem augstas temperatūras avotiem un ļoti putekļainas vides. Mēbeles uzstādiet

labi vēdināmās telpās, kur gaisa temperatūra ir no +5°C līdz +35°C, gaisa relatīvais mitrums ir 30-70% IZVAIRIETIES NO ĀRKĀRTĒJĀM TEMPERATŪRAS UN MITRUMA SVĀRSTĪBĀM, jo tas var izraisīt produkta virsmas plaisas un deformācijas.

1 Mēbeles vannasistabā jāuzstāda vismaz 60 cm attālumā no vannas vai dušas kabīnes.

2 Attālumam starp spuldzēm un uzliesmojošiem materiāliem jābūt ne mazākam par 30 cm. Pirms montāžas vai tīrīšanas vienmēr atvienot no elektriskās strāvas avota.

GARANTĪJA. Visiem mūsu uzņēmuma izstrādājumiem tiek piešķirta divu gadu garantija no preces iegādes dienas. Garantija ietver ražošanas defektus un to piemēro, ja kvalitātes trūkumi radušies ievērojot mēbeļu uzstādīšanas un kopšanas rekomendācijas. Garantija netiek piemērota, ja • mēbeles papildinātas ar tam neparedzētām detaļām • mēbeles bojātas tās nepareizi izmantojot, glabājot vai transportējot • mēbeles remontējis pircējs vai trešās personas • mēbeles nepareizi uzstādītas vai koptas. Garantija nav spēkā preces dabiska nodiluma un izbalēšanas gadījumā.

ⓁE) IGAPĀEVANE HOOLDAMINE. Kokkupanek peab toimuma juhendit tāpselt jārgjides, vastasel juhul riskeerite enda ja teiste ōhutusega. Kui mōōbliese asetatakse pōrandale, peab selle ūbermineku vāltimiseks kinnitama komplektis oleva seinakinnitusega. Seinale kinnitamise korral peab mōōbliese kukkumise vāltimiseks kasutama komplektis olevat seinakinnitust. Kindlasti peina hindama seina tugevust, et seinakinnitused peaks vastu mōjuvatele jōududele.

IGAPĀEVANE HOOLDAMINE. Mōōblit puhastage veega niisutatud lapiga, kuivatadespinnad koheselt. Ārge kasutage abrasiivseid osakesi sisaldavaid hooldusvahendeid, vedeldajaid, lahusteid. Mistahes vedelikud kuivatage mōōbli pinnalt koheselt pehme, puhta lapiga. Mitmesugused kemikaalid ning kosmeetikavahendid vōivad mōōbli pinda vigastada. Peeglite puhastamiseks kasutage ainult tōōriistu, mis ei sisalda abrasiivseid osakesi. Keraamilised kraanikausid puhastatakse spetsiaalsete puhastusvahenditega.

Kraanikausi paigaldamine. Enne kraanikausi paigaldamist kapile mārige kapi ūlemisi servi silikoonhermeetikuga. Paigaldanud kraanikausi kapile vajutage ka kraanikausi ja seina vahelisse pilusse veidi hermeetikut. Silikooni ūlejāgjid puhastage koheselt.

Hoidmistingimused. Kaitske mōōblit otseste pāikesekiirte eest, mistahes kōrge temperatuuri allikate. Mōōbel paigaldage hāsti ventilēritavatesse ruumidesse, kus ōhutemperatuur on vahemikus +5°C kuni +35°C, suhteline ōhuniiskus 30-70%. Vāltige āārmuslikke temperatuure ja niiskuse kōikumisi, mille tōttu mōōbli pind vōib praguneda vōi deformeeruda.

1 Vannitoamōōbel paigutage vāhemalt 60 cm kaugusele vannist vōi dushikabiinist.

2 Kaugus lambist tuleohlike esemeteni peab olema vāhemalt 30 cm. Enne paigaldamist vōi puhastamise ajaks ūhendage kindlasti elektritoide lahti.

GARANTĪJA. Kōigile meie firma toodetele antakse alates ostmise pāevast kehtiv kaheaastane garantii. Garantii hōlmab tootmisdefekte ja kohaldatase, kui kvaliteedipuudused tekkisid mōōbli paigaldamises ja hooldamises eeskirju jārgides. Garantii ei kohaldata kui • mōōbli tāiendamisel neile mitteettenāhtud detailidega • mōōblit vigastatakse neid vālesti kasutades, hoides vōi transportides • mōōblit remondib ostja vōi kolmas isik • mōōbel pandi vālesti kokku vōi seda hooldatase vālesti. Kauba naturaalsēt kulumist vōi selle omaduste muutumist ei peeta kauba kvaliteedipuuduseks.

ⓁN) WARNING. The assembly must be performed strictly according to the instructions, otherwise a risk to security exists. If furniture is floor standing, in order to protect it from overturning, furniture must be used with the wall mounting devices provided. If the furniture is hanging, to protect it from falling, furniture must be used with the wall mounting devices provided.

The suitability of the wall is necessary to ensure that the anchorages will withstand the acting forces.

ROUTINE MAINTENANCE. Clean the furniture with a soft, water-damped cloth immediately gently draining the surface. Do not use cleaning agents containing abrasive particles or detergents with solvents. Many chemicals and cosmetics can damage the surface of furniture, so clean any liquid immediately with a dry, soft and clean cloth. Mirrors should be cleaned with abrasive - free cleaning agents. For cleaning of washbasins, use cleaning agents appropriate for ceramic surfaces.

Installation of washbasin. Before placing the basin on the cabinet, apply a silicone sealant to the top edges of the cabinet. After placing the basin on the cabinet, inject a small amount of sealing agent in the space between the wash basin and the wall. Clean the silicon surplus immediately.

Storage conditions. Protect furniture from direct sunlight, any high temperature sources and extremely dusty environments. Install furniture in heated, well - ventilated rooms where air temperature is from +5°C to +35°C, and relative air humidity is of 30-70%. Avoid extreme fluctuations in temperature and humidity since it can cause cracks and deformations of the product surface.

1 Bathroom furniture should be set at least 60 cm away from the bathtub or shower cubicle.

2 The distance between light bulb and flammable objects should be at least 30 cm. Disconnect power supply before installation or cleaning.

WARRANTY. All products of our company are covered by a 2-year warranty from the date of purchase. The warranty covers manufacturing defects and applies if quality defects arise despite compliance with the furniture installation and maintenance instructions. The warranty expires when • furniture is modified with non-original parts • furniture is damaged because of improper use, storage or transportation • furniture is repaired by the buyer or third parties • furniture is improperly maintained or assembled. The warranty does not cover natural wear and tear.

ⓁE) HINWEIS. Die montage muss streng nach der anleitung durchgeföhrt werden, sonst besteht gefahr für die sicherheit. Wird ein mōbelstücker auf fußboden gestellt, muss es zum schutz vor kippen unbedingt mit dem mitgelieferten teil für die befestigung an die wand verwendet werden. Wird ein mōbelstücker an die wand gehāngt, muss es zum schutz vor herunterfallen unbedingt mit dem mitgelieferten teil für die befestigung an die wand verwendet werden. Man muss dabei die eignung der wand prüfen, um sicherzustellen, dass die befestigungsteile den auftretenden krāften standhalten.

TÄGLICHE PFLEGE. Mōbel mit einem weichen feuchten tuch reinigen und danach gleich die oberflāche sanft abtrocknen. Für die reinigung keine abrasivstoffe bzw lösemittelhaltigen reinigungsmittel verwenden. Chemikalien und kosmetische mittel können die oberflāche der mōbel beschādigen, deshalb müssen beliebig flüssigkeiten unverzüglich mit einem weichen sauberen tuch gereinigt werden. Spiegel mit reinigungsmitteln reinigen, die keine abrasivstoffe enthalten. Keramikwaschbecken müssen mit speziellen reinigungsmitteln für keramikoberflāchen gereinigt werden.

Einbau des Waschbeckens. Bevor das waschbecken auf den hāngeschrānk gesetzt wird, muss silikondichtmittel auf die oberen kanten des schrānks aufgetragen werden. Nachdem das waschbecken auf den schrānk gesetzt wird, muss ein wenig dichtmittel auch in den freiraum zwischen den waschbecken und der wand aufgetragen werden. Silikonreste müssen unverzüglich entfernt werden.

Betriebsbedingungen. Mōbel vor direkten sonnenstrahlen, quellen hoher temperaturen und stark staubigem umfeld schützer. Mōbel in gut gelüfteten rāumen mit der lufttemperatur zwischen +5 °C und +35 °C und relativen luftfeuchtigkeit zwischen 30 % und 70 % montieren. Starke temperature und feuchtigkeits schwankungen meiden, die zu rissen bzw.